

ELENCO DELLE DELIBERAZIONI DEL CONSIGLIO COMUNALE
LISTA DE LA DELIBERAZIONS DEL CONSEI DE COMUN
Anno / An 2006

Numero o Numer	Data / Dai	Oggetto / Argoment
1	26.01.2006	Approvazione dei verbali di seduta e di deliberazione del giorno 28 dicembre 2005 (dal n. 63 al n. 72). <i>Aproazion di verbai de sentèda e de deliberazion dai 28 de dezember del 2005 (dal n. 63 al n. 72).</i>
2	26.01.2006	Nomina della Commissione Elettorale Comunale. <i>Nomina de la Comiscion Litèla de Comun.</i>
3	26.01.2006	Annullamento della deliberazione consiliare n. 62 di data 24 novembre 2005, avente ad oggetto: "Approvazione della nuova onomastica stradale a seguito del riassetto urbanistico territoriale del Comune di Pozza di Fassa con revisione della toponomastica e della numerazione civica." <i>Anulament de la deliberazion de consei n. 62 dai 24 de november del 2005 che à per argoment: "Aproazion de la neva onomastica de la strèdes a seghit del nef endrez urbanistich teritorièl del Comun de Poza con revijion de la toponomastica e de la numerazion zivica".</i>
4	02.02.2006	Approvazione dei verbali di seduta e di deliberazione del giorno 26 gennaio 2006 (dal n. 1 al n. 3). <i>Aproazion di verbai de sentèda e de deliberazion dai 26 de jené del 2006 (dal n. 1 al n. 3).</i>
5	02.02.2006	Nomina della Commissione Elettorale Comunale. <i>Nomina de la Comiscion Litèla de Comun.</i>
6	02.03.2006	Approvazione dei verbali di seduta e di deliberazione del giorno 2 febbraio 2006 (dal n. 4 al n. 5). <i>Aproazion di verbai de sentèda e de deliberazion dai 2 de firé del 2006 (dal n. 4 al n. 5).</i>
7	02.03.2006	Demanzializzazione della p.ed. 995 in C.C. Pozza occupata dal cimitero comunale. <i>Demanzialisazion de la p.ed. 995 tel C.C. de Poza sun chela che l'é la cortina de comun.</i>
8	02.03.2006	Preso d'atto della regolarità dei lavori eseguiti sulle realtà oggetto di permuta tra il Comune di Pozza di Fassa e la Società "Immobiliare Fassana s.r.l." <i>Tor at de la regolèra esecuzion di lurieres che l'é stat fat su la realitèdes de permuta en costion anter l Comun de Poza e la Sozietà "Immobiliare Fassana s.r.l."</i>
9	02.03.2006	Permuta di realtà varie tra il Comune di Pozza di Fassa e la Società "Immobiliare Fassana s.r.l." <i>Permuta de desvaliva realitèdes anter l Comun de Poza e la Sozietà "Immobiliare Fassana s.r.l."</i>
10	02.03.2006	Approvazione del rendiconto della gestione finanziaria del Corpo Vigili del Fuoco Volontari di Pozza di Fassa per l'anno 2005. <i>Aproazion del rendicont de la gestion finanziaèla del Grop di Studafech Volontères de Poza per l'an 2005.</i>

11	02.03.2006	Approvazione della variazione di Bilancio di Previsione 2006 del Corpo Volontario dei Vigili del Fuoco di Pozza di Fassa. <i>Aproazion de la variacion de Bilanz de Previjion del 2006 del Grop di Studafech Volontères de Poza.</i>
12	28.04.2006	Approvazione dei verbali di seduta e di deliberazione del giorno 2 marzo 2006 (dal n. 6 al n. 11). <i>Aproazion di verbai de sentèda e de deliberazion dai 2 de mèrz del 2006 (dal n. 6 al n. 11).</i>
13	28.04.2006	Variazioni alle dotazioni di competenza del Bilancio annuale per l'Esercizio Finanziario 2006. <i>Mudamenc a la dotazions de competenza del Bilanz anuèl per l'Ejercizie Finanzièl 2006.</i>
14	28.04.2006	Annullamento parziale della deliberazione del Consiglio comunale n. 49 di data 30.12.2002 avente ad oggetto "Adozione II^ variante di interesse pubblico al Piano Regolatore Generale (art. 42 L.P. 5.9.1991 n. 22 e s.m.)". <i>Anulament de na pèrt de la deliberazion del Consei de comun n. 49 dai 30.12.2002 che aea per argoment: "Tor sù la II^ mudazion de enteress publich al Pian regolator Generèl (art. 42 L.P. dai 5.9.1991 n. 22 e sia mudazions)".</i>
15	28.04.2006	Approvazione della seconda variante al piano di lottizzazione "Pozza - Puccia". <i>Aproazion de la seconda mudazion al pian de cordanza de frabica "Poza -Pucia".</i>
16	28.04.2006	Autorizzazione, ai sensi dell'art. 104 della L.P. 5.9.1991 n. 22 e ss.mm., al rilascio di concessione edilizia in deroga per i lavori di ristrutturazione ed ampliamento del Rifugio Passo Principe – p.ed. 484 C.C. Pera. <i>Autorisazion, aldò de l'art. 104 de la L.P. dai 5.9.1991 n. 22 e mudazions fates dò, a ge dèr fora la conzescion de frabica en deroga per i lurieres de restrutturazion e smaorament de l'Utia "Passo Principe" – p.ed. 484 C.C. de Pera.</i>
17	28.04.2006	Autorizzazione, ai sensi dell'art. 104 della L.P. 5.9.1991 n. 22 e ss.mm., al rilascio di concessione edilizia in deroga per i lavori di ristrutturazione ed ampliamento della p.ed. 537 C.C. Pera, di proprietà della Società "TermoLadina di Deluca Giorgio & C. S.n.c.". <i>Autorisazion, aldò de l'art. 104 de la L.P. dai 5.9.1991 n. 22 e mudazions fates dò, a ge dèr fora la conzescion de frabica en deroga per i lurieres de restrutturazion e smaorament de la p.ed. 537 te C.C. de Pera, de proprietà de la Sozietà "TermoLadina di Deluca Giorgio & C. S.n.c."</i>
18	28.04.2006	Autorizzazione, ai sensi dell'art. 104 della L.P. 5.9.1991 n. 22 e ss.mm., al rilascio di concessione edilizia in deroga per i lavori previsti dalla prima variante al piano di lottizzazione per la ristrutturazione del Campeggio Catinaccio – p.ed. 765 e altre in C.C. Pozza di Fassa. <i>Autorisazion, aldò de l'art. 104 de la L.P. dai 5.9.1991 n. 22 e mudazions fates dò, a ge dèr fora la conzescion de frabica en deroga per i lurieres pervedui da la pruma mudazion al pian de cordanza de frabica per la restrutturazion del Camping Catinaccio – p. ed. 765 e etres te C.C. de Poza.</i>

19	28.04.2006	Designazione revisore dei conti nel Consorzio per il Servizio di Vigilanza boschiva tra i Comuni di Pozza di Fassa e Vigo di Fassa e le AA.SS.UU.CC. di Pera di Fassa e Pozza di Fassa per gli esercizi finanziari 2005, 2006 e 2007. <i>Encèria revisor di conc tel Consorzie per l Servije de Soravèrda di bosc anter l Comun de Poza e Vich e la Frazions Separèdes de Pera e Poza per i ejercizies finanziaèi 2005, 2006 e 2007.</i>
20	28.04.2006	Approvazione Ordine del giorno relativamente ai lavori presso l'Ospedale di Fiemme. <i>Aproazion Orden del dì che revèrda i lurieres aló da l'Ospedèl de Fiem.</i>
21	23.06.2006	Approvazione dei verbali di seduta e di deliberazione del giorno 28 aprile 2006 (dal n. 12 al n. 20). <i>Aproazion di verbai de sentèda e de deliberazion dai 28 de oril del 2006 (dal n. 12 al n. 20).</i>
22	23.06.2006	Esame ed approvazione del rendiconto dell'esercizio finanziario 2005. <i>Ejam e aproazion del rendicont de l'ejercizie finanziaèl 2005.</i>
23	23.06.2006	Variazioni alle dotazioni di competenza del Bilancio annuale per l'Esercizio Finanziario 2006. <i>Mudamenc a la dotazions de competenza del Bilanz anuèl per l'Ejercizie Finanziaèl 2006.</i>
24	23.06.2006	Acquisto della p.f. 1320 C.C. Pera di proprietà del signor Depaul Fiorenzo. <i>Compra de la p.f. 1320 te C.C. de Pera de proprietà del signor Depaul Fiorenzo.</i>
25	23.06.2006	Asservimento della p.f. 1335 in C.C. Pera di proprietà del signor Dallapozza Giancarlo. <i>Sotmeter a servitù la p.f. 1335 te C.C. de Pera de proprietà del signor Dallapozza Giancarlo.</i>
26	23.06.2006	Preliminare di permuta di parte della p.ed. 872 in C.C. Pozza di proprietà della società "Azzurra snc" con parte della p.f. 2454/4 di proprietà del Comune di Pozza di Fassa. <i>Contrat dantfora de permuta de pèrt de la p.ed. 872 te C.C. de Poza de proprietà de la sozietà "Azzurra snc" con pèrt de la p.f. 2454/4 de proprietà del Comun de Poza.</i>
27	23.06.2006	Preliminare di compravendita di parte della p.f. 992/2 C.C. Pera di proprietà della signora Anna Maria Depaul. <i>Contrat dantfora de comprèr e de vener na pèrt de la p.f. 992/2 te C.C. de Pera de proprietà de la signora Anna Maria Depaul.</i>
28	23.06.2006	Autorizzazione, ai sensi dell'art. 104 della L.P. 5.9.1991 n. 22 e ss.mm., al rilascio di concessione edilizia in deroga per i lavori di ampliamento con realizzazione centro benessere all'interno della R.T.A. Anda in p.ed. 739 C.C. Pozza, di proprietà della Società Zulian Quirina e compagnia SAS. <i>Autorisazion, aldò de l'art. 104 de la L.P. dai 5.9.1991 n. 22 e m.f.d., a ge dèr fora la conzescion de frabica en deroga per i lurieres de smaorament col fèr sù n zenter per l benessere dal daite de la R.T.A. Anda su la p.ed. 739 tel C.C. de Poza, de proprietà de la Sozietà Zulian Quirina e compagnia SAS.</i>

29	23.06.2006	Adozione della 4 ^a Variante al Piano Regolatore Generale del Comune di Pozza di Fassa per adeguamento alla variante 2000 al Piano Urbanistico Provinciale (L.P. 07 agosto 2003, n. 7). <i>Tor sù l 4° Mudament al Pian Regolator Generèl del Comun de Poza per l'adatament a la mudazion 2000 al Pian Urbanistich Provinzièl (L.P. dai 7 de aost del 2003, n. 7).</i>
30	23.06.2006	Revoca della deliberazione consiliare n. 56 di data 09.06.1992 avente ad oggetto "Istituzione di un parcheggio ad orario, custodito, in loc. Sauch, a titolo sperimentale". <i>Revoca de la deliberazion del consei n. 56 dai 09.06.1992 che aea per argoment: "Meter a jir n piazzal dai auti a orarie, vardà via, te lech de Sauch, a titol sperimentèl".</i>
31	23.06.2006	Modifiche al "Regolamento per il trattamento dei dati sensibili e giudiziari". <i>Mudamenc al "Regolament per l tratament di dac sensiboi e giudizièi".</i>
32	23.06.2006	Modifiche al regolamento "Promozione e sostegno del servizio nido familiare – servizio Tagesmutter" approvato con deliberazione consiliare n. 60 di data 24 novembre 2005. <i>Mudamenc al regolament "Promozion e didament del servije familièr per i fantolins – servije Tagesmutter" aproà co la deliberazion del consei n. 60 dai 24 de november del 2005.</i>
33	23.06.2006	Determinazione dell'importo della tassa di concorso e conseguente modificazione del vigente regolamento organico. <i>Troèr fora la zifra per la couta de concors e mudazion del regolament organich en दौरa aldò.</i>
34	10.08.2006	Approvazione dei verbali di seduta e di deliberazione del giorno 23 giugno 2006 (dal n. 21 al n. 33). <i>Aproazion di verbai de sentèda e de deliberazion dai 23 de jugn del 2006 (dal n. 21 al n. 33).</i>
35	10.08.2006	Surrogazione del Consigliere comunale Sig. Carpano Luigi. <i>Sostituzion del Conseier de Comun seignor Carpano Luigi.</i>
36	10.08.2006	Variazioni alle dotazioni di competenza del Bilancio annuale per l'Esercizio Finanziario 2006. <i>Mudamenc a la dotazions de competenza del Bilanz anuèl per l'Ejercizie Finanzièl 2006.</i>
37	10.08.2006	Adozione della 5 ^a Variante al Piano Regolatore Generale del Comune di Pozza di Fassa (3 ^a concernente opere pubbliche) (art. 42 comma 3 L.P. 22/91). <i>Tor sù la 5^ Mudazion al Pian Regolator Generèl del Comun de Poza (3^ per chel che revèrda la òperes publiches) (art.42 coma 3 L.P. 22/91).</i>
38	10.08.2006	Approvazione schema di Convenzione tra l'Istituto Regionale di Studi e Ricerca Sociale di Trento e il Comune di Pozza di Fassa per il funzionamento dell'Università della terza età e del tempo disponibile per gli anni accademici 2006/2007, 2007/2008 e 2008/2009. <i>Aproazion schem de Convenzion anter l'Istitut Regionèl de Studies e Enrescides Sozièles de Trent e l Comun de Poza per l'endrez de l'Università de la jent de età e del temp ledech per i egn academics 2006/2007, 2007/2008 e 2008/2009.</i>

39	10.08.2006	Sottoscrizione di quote di capitale sociale della Società Fassa Terme s.r.l. di Pozza di Fassa. <i>Sotscrizion quotes de capital sozièl de la Sozietà Fassa Terme s.r.l. de Poza.</i>
40	10.08.2006	Autorizzazione, ai sensi dell'art. 104 della L.P. 5.9.1991 n. 22 e ss.mm., al rilascio di concessione edilizia in deroga per i lavori di installazione box prefabbricato a servizio del nuovo deposito bombole realizzato sulla p.f. 943 C.C. Pozza, di proprietà della Famiglia Cooperativa Val di Fassa s.c.a.r.l.. <i>Autorisazion, aldò de l'art. 104 de la L.P. 5.9.1991 n. 22 e m.f.d., a dèr fora la conzescion de frabica en deroga ai lurieres per meter jù n box jà fat sù per l nef depojit de bomboles fat sù su la p.f. 943 C.C. Poza, de proprietà de la Famiglia Cooperativa Val di Fassa s.c.a.r.l..</i>
41	10.08.2006	Approvazione del Regolamento Comunale per il commercio su aree pubbliche. <i>Aproazion del Regolament de Comun per l comerz su arees publiches.</i>
42	10.08.2006	Approvazione del regolamento "Norme integrative concernenti la disciplina dell'attività contrattuale". <i>Aproazion del regolament "Normes de integrazion che revèrda la regoles de l'atività contratuala".</i>
43	28.09.2006	Approvazione dei verbali di seduta e di deliberazione del giorno 10 agosto 2006 (dal n. 34 al n. 42). <i>Aproazion di verbai de sentèda e de deliberazion dai 10 de aost del 2006 (dal n. 34 al n. 42).</i>
44	28.09.2006	Autorizzazione, ai sensi dell'art. 104 della L.P. 5.9.1991 n. 22 e ss.mm., al rilascio di concessione edilizia in deroga per variante al progetto di ristrutturazione ed ampliamento del Rifugio Passo Principe – p.ed. 484 C.C. Pera. <i>Autorisazion, aldò de l'art. 104 de la L.P. dai 5.9.1991 n. 22 e mudazions fates dò, a ge dèr fora la conzescion de frabica en deroga per mudament al projet de restruturazion e smaorament de l'Utia Passo Principe – p.ed. 484 te C.C. de Pera.</i>
45	28.09.2006	Permuta, previa sdemanializzazione, di parte della p.f. 408 in C.C. Pozza, di ragione comunale, con parte della p.ed. 573 e neoformata p.f. 2554 in C.C. Pozza, di proprietà dei Signori Cincelli Pia in Florian, Florian Carlo, Florian Giulio, Florian Marco, Florian Maria Cristina, Florian Maurizio, Florian Ottone, Florian Roberto e Florian Simonetta nonché costituzione di servitù a carico della p.f. 408 C.C. Pozza comunale e a favore della p.ed. 573 C.C. Pozza di proprietà dei privati. <i>Permuta, dò sdemanialisazion de pèrt de la p.f. 408 te C.C. de Poza, de proprietà del Comun, con pèrt de la p.ed. 573 e de la neva p.f. 2554 te C.C. de Poza, de proprietà di Segnores Cincelli Pia maridèda Florian, Florian Carlo, Florian Giulio, Florian Marco, Florian Maria Cristina, Florian Maurizio, Florian Ottone, Florian Roberto e Florian Simonetta estra che meter en esser na servitù a cèria de la p.f. 408 te C.C. de Poza comunèl e a favor de la p.ed. 573 te C.C. de Poza de proprietà di privac.</i>

46	28.09.2006	<p>Costituzione, in C.C. Pera, del diritto di superficie sulla p.f. 99/1 e sulla neoformata p.f. 1591/11 di ragione frazionale per il posizionamento di due “isole ecologiche”.</p> <p><i>Meter en esser, te C.C. de Pera, l derit de superfize su la p.f. 99/1 e su la neva p.f. 1591/11 de proprietà de la Frazion per meter jù doi “ìsoles ecologiches”.</i></p>
47	27.11.2006	<p>Approvazione dei verbali di seduta e di deliberazione del giorno 28 settembre 2006 (dal n. 43 al n. 46).</p> <p><i>Aproazion di verbai de sentèda e de deliberazion dai 28 de setember del 2006 (dal n. 43 al n. 46).</i></p>
48	27.11.2006	<p>Variazioni alle dotazioni di competenza del Bilancio annuale per l'Esercizio Finanziario 2006.</p> <p><i>Mudamenc a la dotazions de competenza del Bilanz anuèl per l'Ejercizie Finanzièl 2006.</i></p>
49	27.11.2006	<p>Riconoscimento di debito fuori bilancio relativo alla controversia arbitrale promossa dalla Ditta Edilvanzo s.r.l. di Cavalese riguardo ai lavori di costruzione del nuovo Municipio del Comune di Pozza di Fassa – 1° intervento.</p> <p><i>Recognosciment de debita fora dal bilanz de la lita arbitrèla portèda dant da la firma Edilvanzo s.r.l. de Ciavaleis che revèrda i lurieres per fèr sù la neva Cèsa del Comun de Poza - 1^m intervent.</i></p>
50	27.11.2006	<p>Modifiche al Regolamento comunale per l'utilizzazione della palestra e della parete attrezzata per arrampicata della Scuola Media di Pozza di Fassa.</p> <p><i>Mudamenc al Regolament de Comun per la दौरa de la palestra e del parei atrezà per rampinèr de la Scola Mesèna de Poza.</i></p>
51	27.11.2006	<p>Approvazione dello Statuto della Lia di Comuns Ladins.</p> <p><i>Aproazion del Statut de la Lia di Comuns Ladins.</i></p>
52	27.11.2006	<p>Acquisto dall'A.S.U.C. di Pera di Fassa di mq 873 della neo formata p.f. 2267 C.C. Pera e costituzione di servitù a carico della p.f. 1591/1 C.C. Pera e a favore della citata p.f. 2267.</p> <p><i>Comprèr ite da l'A.S.U.C. de Pera mc. 873 de la neva p.f. 2267 te C.C. de Pera e meter sù na servitù a cèria de la p.f. 1591/1 te C.C. de Pera a favor de la p.f. 2267 dita dant.</i></p>
53	27.11.2006	<p>Istituzione del servizio mobilità vacanze – Inverno 2006/2007 e approvazione dello schema di convenzione tra i Comuni di Moena, Soraga, Vigo di Fassa, Pozza di Fassa, Mazzin, Campitello di Fassa e Canazei nonché dello schema di contratto di servizio da stipularsi con la Società Trentino Trasporti S.p.A. per la gestione del servizio mobilità vacanze – Inverno 2005-2006.</p> <p><i>Meter sù l servije de mobilità vacanzes – Invern 2006/2007 e aproazion del schem de convenzion anter i comuns de Moena, Soraga, Vich, Poza, Mazin, Ciampedel e Cianacei e ence del schem de contrat de servije da sotscriber co la Sozietà Trentino Trasporti S.p.A. per la gestion del servije mobilità vacanzes – Invern 2005-2006.</i></p>
54	28.12.2006	<p>Approvazione dei verbali di seduta e di deliberazione del giorno 27 novembre 2006 (dal n. 47 al n. 53).</p> <p><i>Aproazion di verbai de sentèda e de deliberazion dai 27 de november del 2006 (dal n. 47 al n. 53).</i></p>

55	28.12.2006	<p>Imposta comunale sugli immobili (I.C.I.): determinazione dell'aliquota. Determinazione della detrazione per unità immobiliare adibita ad abitazione principale del soggetto passivo – anno 2007. Integrazione art. 7 comma 1 del regolamento per l'applicazione dell'imposta comunale sugli immobili approvato con deliberazione consiliare n. 55 del 22 dicembre 1998.</p> <p><i>Stéora Comunèla sui Terens e Frabicac (ICI-SCoTeF): determinazion de l'aliquota. Determinazion de la detrazion per unità imobilièra durèda desche pruma cèsa dal soget passif – an 2007. Integrazion art. 7 coma 1 del regolament per meter en दौरa la stéora comunèla sui terens e frabicac aproà co la deliberazion del consei n. 55 dai 22 de dezember del 1998.</i></p>
56	28.12.2006	<p>Approvazione del Regolamento per l'istituzione e la disciplina della tariffa di Igiene Ambientale (T.I.A.) di cui all'art. 49 del D.L.vo n. 22/1997. Adozione del piano tariffario dei costi e ricavi per l'anno 2007 e del sistema tariffario.</p> <p><i>Aproazion del Regolament per meter en esser e endrezèr la Tarifa de Igiene Ambientèla (T.I.A.) aldò de l'articol 49 del D.Lgs. n. 22/1997. Tor sù l pian de la tarifes di cosé e vadagnes per l'an 2007 e del sistem de la tarifes.</i></p>
57	28.12.2006	<p>Modifica del Regolamento per l'applicazione del canone per l'occupazione di spazi ed aree pubbliche (COSAP) approvato con deliberazione consiliare n. 56 del 22 dicembre 1998.</p> <p><i>Mudament del Regolament per meter en दौरa l fit da paèr per l'ocupazion de lesc e arees publiches (FOLAP) aproà co la deliberazion del consei n. 56 dai 22 de dezember del 1998.</i></p>
58	28.12.2006	<p>Art. 5 D.P.G.R. 28 maggio 1999 n. 4/L. Bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2007. Relazione previsionale e programmatica e Bilancio pluriennale 2007/2009. Esame ed approvazione.</p> <p><i>Art. 5 D.P.J.R. dai 28 de mé del 1999 n. 4/L. Bilanz de previjion per l'ejercizie finanzièl 2007. Relazion de previjion e de program e Bilanz plurianuèl 2007/2009. Ejam e aproazion.</i></p>
59	28.12.2006	<p>Approvazione del Bilancio di previsione per l'Esercizio Finanziario 2007 del Corpo dei Vigili del Fuoco Volontari di Pozza di Fassa.</p> <p><i>Aproazion del Bilanz de previjion per l'Ejercizie Finanzièl 2007 del Grop di Studafech Volontères de Poza.</i></p>